النقد الاجتماعى
عند بيرم التونسى

بقلم: د / يسرى محمد سلامة

النقد الاجتماعى عند بيرم التونسى، يغوص فى أعماق المجتمع المصرى، الذى كان يعانى معاناة واضحة، من الفقر والجهل والمرض، وهم الأعداء الحقيقيون، الذين كانوا يتربصون بالمجتمع، ويفتكون به، ويدمرون آماله، فى غيبة النوايا الطيبة والصادقة للإصلاح، ومن هنا، كان بيرم يرصد كل زاوية، ويبين عن طريق فنه الهادف البناء، نواحى القصور فى كل زاوية من زوايا المجتمع، الذى يئن تحت وطأة الحاجة.

وقد عمد بيرم إلى «اللقطات» الماهرة، من زوايا مختلفة، بعين فاحصة متأنية، تجوب الحنايا والخفايا، وتبحث عن الموضوعات فى الشارع المصرى، فلم يلجأ إلى الحديث عن القضايا الكبيرة، التى تدخله فى متاهات الاقتصاد والسياسة والاجتماع، وذلك ليس عمل الفنان.

وإنما بحث عن الهموم التى تشغل بال الإنسان العادى، وصنع من النماذج البشرية العادية أبطالاً، فهذه «بائعة الفجل» المجاهدة فى سبيل رزق عيالها، القانعة بالرزق القليل:

بياعة الفجل أحسبها من الأبطال

اللى لهم فى المداين يتنصب تمثال

ويتخذ من ذلك مدخلاً ذكيّاً، لنقد أولئك الرجال الذين لا يعملون:

فـين الكرامـة اللى ضـاعت عندكم يا رجـال
ياللى اسـتـجـبـتم وفـريتم من الأشـغـال

ويختار نموذجاً ثانياً للشقاء البشرى، فى صورة طفلة ذات سبعة أعوام، تعمل خادمة، ويتتبعها فى رحلتها من بلدتها الريفية إلى الإسكندرية، حيث تعمل خادمة لعائلة كبيرة تقطن فى الطابق السابع:

سـبع سنين عـمـرها جـايبنهـا من سنبـاط
تخـدم ثلاثين نفـر سـاكنين فى سـابع كـاط
هانم عـجـوزه تسـوق الخـدامـين بسـيـاط
عـشـان لمونه تنزلهـا سـبع أشـواط
وتحطهـا نص يوم تغـسل فى صـحـون وبلاط
وبيـه مـحـال ع المعـاش فى حـالة اشـمـئناط
طول النهـار تـشـتـرى لـه أدويه ورباط
وواد مـدلع تقـيل مـا ينقطع له عـيـاط
يلزق على الكتف منهـا لزقـة الوطواط
والشـهـر بريال ويمكن يندفع أقـسـاط!!

لقد جعل بيرم من بائعة الفجل ومن الخادمة، مدخلين للنقد الاجتماعى فهو فى الصورة الأولى يعقد مقارنة بين العمل البسيط المنتج.. والذين استمرؤوا البطالة، وفى الصورة الثانية يبين شقاء الطفولة، التى ينبغى أن تنعم بما ينعم به غيرها فى مثل سنها، غير أن حاجة أهل الريف، هى التى زجت بأطفالهم فى مجال العمل الخدمى العنيف، بأزهد الأجور.

وتستمر رحلة بيرم، فى التقاط النماذج البشرية، من البائسين والمساكين، فيقارن بين منبوذى الهند، ومنبوذى المصريين، وفى جولة سريعة بالشارع المصرى:

يا منبوذين الهند كففوا دموعكم ... دي مصر فيها المنبوذين ملايين

من منبوذين حافيين يلموا سبارس ... ومنبوذين مساحين جزم دايرين

ومنبوذين شبان معاهم شهايد ... حُرم عليهم يدخلوا الدواوين

ومنبوذين نسوان وضابط مباحث ... داير وراهم من كمين لكمين

ومنبوذين في البيت عشاهم فلافل ... في العيد وأيام السنة جايعين

فانتقلت عدسة بيرم بفن واقتدار، بين لمشردين، وماسحى الأحذية، والمثقفين المطحونين تحت أقدام البطالة، والداعرات والذين يعانون من الجوع، لكن الأمر عنده لا يحصر فى مجرد الرصد الفنى الباكى الحزين، وإنما ينتقل إلى التشخيص وبيان الأسباب، فيؤكد أن الاحتلال، هو الذى أدى إلى نضوب الخير:

بلد دهبها انشال ودهبان حالها ... ولسه فيها الإنجليز قاعدين

وهكذا يتدرج بيرم، من النظرة الجزئية للقضية، إلى النظرة الواسعة الشمولية، التى تبين حقيقة المشكلة الاقتصادية، المتمثلة فى انصراف المصريين إلى اللهو والمجون، وترك أمور المال فى أيدى الدخلاء، الذين نزحوا ثروة البلاد، فى غفلة من أهلها:

جرسوينيراتكم وعواماتكم ... منيماكم طول النهار

والنهب داير في منتجاتكم ... من السماسرة ومن التجار

وربح نعيمه وميشيل طعيمه ... وبابور خريمه وعذاب أليم

وليه شريف بيه يقوم لي بدري ... لمصنع الصلب والحرير

ويسعى ليه عالفلوس ويجري ... ويشغل العامل الفقير

ما هي الماهية ـ م الأبعديه ... يوماتي جايه ـ واخير عميم

هذه النظرة الواعية الفاهمة، انفرد بها بيرم تعبيراً عن حس وطنى وقومى، وإدراكاً لقيمة العمل، فى نهوض الأمة واستقلالها اقتصادياً فى المقام الأول، فلا قيمة للشعارات المرفوعة، والعبارات الطنانة، دون اقتصاد وطنى مستقل، يعتمد على سواعد المصريين، وبيرم يشير هنا، إلى تسلط الشوام واليونانيين الذين أصبحوا «أخطبوطاً» اقتصادياً رهيباً يستنزف الثروات.

فهل نجح بيرم، فى إيقاظ الضمائر.. من غفلتها.. ودق ناقوس الخطر؟

لقد قارن بيرم بصفة دائمة، بين أصحاب الثروات الذين يتمرغون فى النعيم، وينفقون بلا حساب، ويسكنون القصور المشيدة، وقد أرهقتهم أموالهم، فهم يبحثون عن السعادة فى أى مكان، وحياتهم رحلات مستمرة، ليطردوا الملل عن نفوسهم:

في فصل الصيف يفوت بيته ... لراس البر أو لبنان
وفي فصل الشتا يرحل ... من أكتوبر على أسوان
وتستعجب على الإنسان ... بكتر المال يعيش طهقان
لا هو طايق يكون حران ... ولا طايق يكون بردان

أما بيرم الذى يمثل المصرى القانع ببساطته، الذى يمر أمام أبواب القصور المغلقة، فيسألها عن قاطنيها فترد عليه:

تقول يا قصر فين صاحبك ... يقول لك من زمان سافر
في كارلسبار إلى فيشي ... ومن فيشي إلى إيقيان

ويدع بيرم، أولئك الحائرين التعساء، فى قصورهم المهجورة، ليتجول بين غرفات بيته الصغير، بحثاً عن الدفء فى الشتاء، والنسمة العليلة فى الصيف:

أحب البـرد في طوبه ... وأحب الحـر في بؤونه
وعندى للشـتـا أوده ... وليلة الحـر بلكونه

وهكذا يكون «التصوير المعمارى» عند بيرم شكلا جديداً من أشكال النقد، لطبقة مستنزفة مستغلة، وهو نقد لا يقوم على الشعارات أو العبارات الطنانة أيضاً، وإنما يقوم على الرسم بالكلمات، فهذه القصور تحكى، وهذه رموز البلاد الأوروبية، وتقابلها من ناحية أخرى، صورة البيت المصرى البسيط، وشتان ما بين الصورتين، فالهوة كبيرة، والفجوة واسعة.

ولقد أدرك بيرم خطورة فئة السماسرة الطفيلية، التى أثرت ثراء فاحشاً، دون أن تبذل جهداً حقيقيّاً، أو أن تقدم للوطن عملاً نافعاً:

لاهو بيحـرت ولا بيبـدر ... ولا بيحصد ولا بيجمع
وسـيط بين البـينين يدخل ... وهوه السـيد المالك
وذا السـوق ارتفع سـالك ... وذا السـوق انضرب سـالك
وغير مسـؤول عن التالف ... وغير مسـؤول عن الهالك
وبالتليفون يجيب مليون ... وميت مليون ولا يشبع
وله يوم الصعود فرصه ... وله يوم النزول فرصه
وهدم بيوت وخلق تموت ... بحسره وهو متمتع!

ويبين بيرم هوية هذه الفئة، فإذا بها من الدخلاء الذين شيدوا العمارات الضخمة فى أرقى الأماكن:

تشوف عمارات شققها مئات ... وكل عماره وعماره
من الأعيـان لهـا سكان ... تزيد عن أيها حاره
عمـارات مين ياعم ياسين ... عمارات مسـيو دواره
مفيش في مصرنا شكله ... ولا أشطر ولا أجدع!

obeikandl.com

فإذا وقف بيرم مشدوهاً أمام عمارات مسيو دواره، يقف أيضاً متحسراً أمام صورة المنازل التى تنهار فوق رءوس ساكنيها، فى ضوء نقده المر لشخصية المقاول النهم، الذى تمتلئ عمامته الزرقاء باللؤم والخسة، ويغطى الوشم صدغه ويده، وحافظة نقوده متخمة، وهو يدعى الخبرة فى الاقتصاد، وهو فى الحق خبير فى غش الجبس والأسمنت، وفى زمن قياسى يعلو البناء:

مقاول عمته زرقه ... وكل اللؤم ماليها
في صدغه ميه وحداشر ... وإيده الوشم هاريها
ومحفظته على صدره ... ووقة بنكنوت فيها
ودايـر يشترى خرابات ... ويهدمها ويبنيها
في علم الاقتصاد دكتور ... وفي الأوراق وفي العمله
بدال الجبس والأسمنت ... هات يا تراب ويا رمله
وفوق السقف يبدرها ... وما بين الحيطان يملا
في شهر زمان يا عم فلان ... سبع طبقات يعليها

حتى إذا ازينت البناية، وأخذت زخرفها الخارجى، لم تصمد أمام أمطار الشتاء فى نوفمبر، أو حتى أمام طلقات مدفع الإفطار، فإذا بها تنهار رأساً على عقب:

فرانداتها تسر العين ... ويامـا أحلا شبابيكها
ياخدها المشتري في أبريل ... وفي مايو يشيكها
ولما تنزل الأمطار ... في نوفمبر تفرتكها
ويضرب مدفع الأفطار ... تجيب عاليها واطيها

ويعمد بيرم إلى الهجوم المباشر والعنيف، عمى المجرم المجهول، الذى بنى هذه البنايات «الورقية» بلا ذمة ولا خبرة و«لا مراقبين ولا محاسبين».

وهنا يأتى دور المجتمع، الذى ينبغى أن لا يدع المجرم يفلت بجريمته وبل يمهد له السبيل ـ للأسف الشديد ـ للحصول على الرخصة، ويتخذ ذلك سبيلاً للثراء السريع ببيع هذه المساكن أو «الكلاكيع» ويتخلص منها عقيب بنائها لأنه ـ أى السنكوح المجرم ـ يعلم ما تحتوى من بلوى وخراب ودمار:

عشر عمارات في المنيل ... وعشرين بيت في شبرا
بناها المجرم المجهول ... بلا ذمه ولا خبره
ولا مراقبين ولا محاسبين ... يحاسبوه ع اللي راح يجرى
ياما مقاولين ـ فرج يا أمين ... واوعى تقول وأنا مالي
بتوع جنايات بنوا بنايات ... وعقبالك وعقبى لي
يحبك سنكوح وأنت تروح ... عاطي له الرخصة طوالي
وهو يبيع في دي الكلاكيع ... ويخلص من بلاويها

وكما كانت إحدى عينى بيرم على المدينة، كانت الأخرى على القرية المصرية البائسة، وكان يمر على الحقول فيرى:

فايت على القطن كان لسه ورق عالعود
واقفه عليه العذارى تحرسه من الدود
فقلت قادر إلهى يجعلك فى صعود
ون كنت مخلوق عفيفى يقلبك فرى جود

وينبه بيرم إلى الدور الحاسم، الذى يلعبه محصول القطن، فى الاقتصاد الوطنى، ويحذر الفلاح المصرى من الأجنبى، الذى يحمل فى يده «شنطة» للإيقاع بالفلاحين:

حاسب من اللى دخل بالشطنه يا فلاح

جايب شبك من بلاده والجدع طراح

وتبص آخر يناير تلتقيه تمساح

وتبقى جلسه ومحامى ومحضرين وشهود

ويتحمس بيرم للوليد الوطنى العملاق «بنك مصر» الذى كان على وشك الظهور، فيدعو الفلاح المصرى إلى دخول النقابات الزراعية، وتشجيع البنك الوطنى ـ بنك مصر ـ الذى سيعاونه فى ديونه، وأن يحذر تقلبات البورصة وألاعيب السماسرة، وأن يترك المعاملات مع بناكى وخريمه:

ادخل نقابات الزراعة وهى دى تعينك

وبَدِّل البنك مصرى ينقضى دينك

وخد من البورصه بالك تنفتح عينك

البنط طالع ونازل والسماسره قرود

أمسك لهم يفتح الله واشترى الأسهم

وسيب بناكى وخريمه يوجعوا راسهم

والله الخواجه إن زادت له فتلتين قاسهم

اقفل يا شيخ المخازن من عامود لعمود

ولم يكن نقد بيرم للمجتمع المصرى، موجهاً للقضايا الاقتصادية، وقيمة

العمل المنهارة لدى المصرى، واستيلاء الأجنبى على مقدراته فقط، وإنما نقد سلوكيات الأفراد فى الشوارع، واعتبر هذا جزءاً خطيراً من تربية الشعب، ودليلاً على تقدمه، ومرآة لتفكيره وحرصه على بلده، وقارن بين سلوكيات المصريين، وسلوكيات الغرب، واستحسن ما يقوم به الغربيون، وهو حين يأتى إلى حضارة يأخذ منها جمالياتها.

حكايه يا شباب النيل — عارفها كل متنور
يقولوا كل شيء اليوم — جماله كله في المظهر
وفي وسط الطريق لازم — عيوبنا كلها تستر
وكل أديب وكل لبيب — من الفعل القبيح يحذر

ثم يتبع هذه السلوكيات واحدة واحدة:

أفندى ظريف ودمه خفيف — وباطه تحته خصايه
بيطويها ويفردها — كأنه حامل الرايه

هذا سلوك «الأفندى المطربش» الذى ينبغى أن يكون قدوة.

أما الآخرون من عامة الشعب:

ودا بياكل بلح أمهات — ودا بياكل دره نيلي
ودا شاري بصاغ ترمس — وفوقه حلبه ومقيلي
وواحد يرمي قشر الفول — ويقول لك مهوش فولي
وأخرتها تشوف الأرض — منظر يخفَى دا المنظر

ومظاهر الفوضى، فى الشارع المصرى كثيرة، تقض مضجع بيرم، ويأسف لهذا الاستهتار والانهيار السلوكى، فهذا يرسم على الحائط بالطباشير، وذاك

obeikandi.com

يطلق النكات اللاذعة، وهذا يزاحم بمنكبه، وذاك يزاحم بدراجته، وهكذا يختلط الحابل بالنابل، وهى فى عرفه، جرائم يعاقب عليها عند الغربيين:

جـــــرائم أهل أوروبا   عليها يكتبوا محضر

ويقارن بين الحديقة المصرية، والحديقة الأوروبية، بأسلوب لاذع ساخر:

جنـاين لندره وباريس   جمالها في العيون جنه

تيجى لها الناس بأطفالها   عشان ترتاح وتتهنى

ياخوفي ياهوه من السواح   إذا شافوا جناينا

علب سردين وقشر فسيخ   على سفح الحشيش لخضر

ويتناول مفهوم الحرية الفردية، فهو لا يحد من حرية الفرد فى أن يفعل ما يشاء، ولكن فى منزله وليس على حساب الآخرين:

يقول أنا حر.. طبعاً حر   لكن حر في المنزل

تمص قصب تقشر فول   تطلع للسما وتنزل

وفى مجال التربية السلوكية أيضاً، لا ينسى بيرم دور المرأة الأم، ويأتى بالصور، التى تعبر عن جهل بعض الأمهات، فى إدارة شئون المنزل وتدبيره، فلا يجوز المبالغة فى الحنان الجاهل، بمضغ الطعام للطفل أو النفخ فى الأكل، أو شراء الحلوى، من الباعة الجائلين:

ما تمضغيش للعيال الأكل بسنانك

والنفخ فى الأكل سم فى عرض إيمانك

مره جهوله حماره خصلتك سوده

ما تسمعيش الكلام تنشكى فى لسانك

إن عــيط الواد وقــال لك أشــتــرى نعناع
وحــمــصــيــه ونبــوت الغــفــيــر وبتــاع
إوعــاك تطاوعى كــلامــه واعــملى طرشــه
دا الســقم والسم أصله من إيد البــيـــاع

ويحذر بيرم من تربية الطفل المصرى، على حكايات العفاريت والغولة، وأثر ذلك على تخلف التفكير:

وبطلى قــولة العــفــاريت والغــوله
ليطلع الواد عــبــيط والبنت مــهــبــوله
مــا تعــرفــيش الكلام ده يتلف الأولاد
ويفــرجــوكى المرار وتعــيــشى مــخــبــوله

هذه الرقائق اللطيفة عند بيرم، إنما تكشف عيوباً جسيمة فى جسد المجتمع، وخللا جسيماً فى التربية الاجتماعية، لا ينبغى التقليل من شأنه.

فالأسرة هى الخلية الأولى للمجتمع، فإذا صلحت صلح، وإذا فسدت انهار بناؤه.

وقد أدرك بيرم ثقل الضرائب التى يفرضها المجلس البلدى، الذى جعل القلوب فى الأشجان والكمد، فصور هذا الحب المفقود بينه وبين ذلك المجلس:

قــد أوقع القلب فى الأشــجــان والكمــد
هوى حــبــيــب يســمى المجلس البلدى

فهو يقسم معه الرغيف:

إذا الرغــيــف أتى فــالــنصف آكله
والنصف أجــعــله للمــجــلس البلدى

وإذا رزق بالقرشين، فواحد له والثانى للمجلس البلدى:

أقول حتى لو أنى فى الطريق أرى
قرشين ذا لى وذا للمجلس البلدى

وكأن أمه أوصته بأُخوة المجلس البلدى أيضاً:

كأن أمى بَلَّ الله تربتها
أوصت وقالت أخوك المجلس البلدى

ولذلك فهو يقاسمه قدر الطعام:

ولم أذق طعم قدر كنت طابخها
إلا إذا ذاق قبلى المجلس البلدى

ويشاركه كسوة عياله صيفاً أو شتاء:

وما كسوت عيالى فى الشتاء ولا
فى الصيف إلا كسوت المجلس البلدى

والمجلس يلاحقه بخطابات يهزأ بها بيرم:

عندى قسائم أشواق مكدسة
وكلها من حبيبى المجلس البلدى

حتى لقد أصبح يخشى الزواج، فربما يسلب منه عروسه أيضاً:

أخشى الزواج إذا يوم الزفاف أتى
يبغى العروس صديقى المجلس البلدى

obeikandi.com

لقد أصبحوا يعدون على الناس أنفاسهم:

أمشي وأكتم أنفاسي مخافة أن
يعدها عامل في المجلس البلدي

وهم واللصوص سواء:

وإن جلست فجيبي لست أتركه
خوف اللصوص وخوف المجلس البلدي؟!

ولم يرحم المساكين والفقراء:

يا بائع الفجل بالمليم واحدة
كم للعيال وكم للمجلس البلدي

ويبلغ قمة نقده وسخريته برجال المجلس البلدي:

هذا يقل المنايا في حقيبته
وذا ينفذها قسراً بعدته
ثلاثة قد أقاموا تحت إمرته
من كل جلف قفاه نصف جثته
كأنه صدغ باب المجلس البلدي

ولكن النقد البناء لبيرم، لم يكن موجهاً فقط إلى السلطة التنفيذية العرجاء، وإنما كان ـ في ذات الوقت ـ موجهاً إلى الطوائف التي يدافع عنها، والتي يطاردها رجال المجلس البلدي بالمكوس والضرائب، وهي طائفة الباعة، الذين يعمدون إلى الغش، فكما دافع عنهم، انتقد سلوكياتهم في خداع الناس:

ليـــه يا وليـــه يا فـــرارجـــيـــه يا مـــرابطه في ســـوق لتنين
كنتي زمـان قـبل التـســعـيـره تبـيـعي الفـرخـه جـعـانة يومين
ليـه يالئـيـمـه بقـيتى رحـيـمـه تحـشي الحـوصلة لبـاب رطلين
وزلط يامـا ف كـل حـمـامـه ودكـــر البـط دره قـــدحين
خـافــوا من الله يا عــبــاد الله يام رتيـبــه ويابن أبـو عــوف
ياللي الســجـن الشــاق مـؤبـد مـنا يعلمـكـم مـعنى الخـوف
ياللي تـراب الدنيـا مـا يشـبـع منكـم عين ولا يشــبـع جــوف
قلنـا وراكـم لســه جـــهـنم قلتــوا جـهـنم روخـره دي فين!

وهكذا كان نقد بيرم الاجتماعي، غائصاً في أعماق الطبقات، يكشف عن عوراتها ويسعى إلى تعبيد طريق الخير، عن طريق النقد البناء، الذي يبين المرض.. والدواء.

■ ■ ■

openkandl.com